IT

Ordinanza del Tribunale della funzione pubblica (Prima Sezione) del 1º agosto 2016 — Sajewicz-Świackiewcz/Commissione

(Causa F-39/13) (1)

(Funzione pubblica — Funzionari — Pensioni — Articolo 11, paragrafo 2, dell'allegato VIII dello Statuto — Trasferimento verso il regime pensionistico dell'Unione dei diritti a pensione acquisiti a titolo di altri regimi — Decisione recante il riconoscimento dell'abbuono di annualità che applica le nuove DGE relative agli articoli 11 e 12 dell'allegato VIII dello Statuto — Articolo 81 del regolamento di procedura — Ricorso manifestamente infondato)

(2016/C 364/56)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrente: Jolanta Sajewicz- Świackiewcz (Bruxelles, Belgio) (rappresentanti: inizialmente, D. de Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal e S. Orlandi, avvocati, successivamente, D. de Abreu Caldas, J.-N. Louis e S. Orlandi, avvocati, poi, J.-N. Louis e S. Orlandi, avvocati, ed infine J.-N. Louis, avvocato)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: inizialmente, C. Ehrbar e M. G. Gattinara, agenti, successivamente, J. Currall e G. Gattinara, agenti, poi, G. Gattinara, agente, ed infine G. Gattinara e F. Simonetti, agenti)

Oggetto

La domanda di annullamento della decisione con cui è stabilito l'abbuono dei diritti a pensione maturati prima di entrare in servizio presso la Commissione in applicazione delle nuove DGE nonché della decisione di rigetto del reclamo

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto in quanto manifestamente infondato.
- 2) Ciascuna parte sopporta le proprie spese.
- (1) GU C 207 del 20.07.2013, pag. 60.

Ordinanza del Tribunale della funzione pubblica (Prima Sezione) del 2 agosto 2016 — Mommer/ Commissione

(Causa F-74/13) (1)

(Funzione pubblica — Funzionari — Pensioni — Articolo 11, paragrafo 2, dell'allegato VIII dello Statuto, relativo al trasferimento dei diritti a pensione — Trasferimento verso il regime pensionistico dell'Unione dei diritti a pensione acquisiti a titolo di altri regimi — Decisione di riconoscimento di un abbuono di annualità che applica le nuove DGE relative agli articoli 11 e 12 dell'allegato VIII allo Statuto — Articolo 81 del regolamento di procedura — Ricorso in parte manifestamente irricevibile e in parte manifestamente infondato)

(2016/C 364/57)

Lingua processuale: il francese

Parti

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: inizialmente, C. Ehrbar e G. Gattinara, agenti, successivamente, J. Currall e Gattinara, agenti, ed infine G. Gattinara, agente)

Oggetto

La domanda di annullamento della decisione relativa al trasferimento dei diritti a pensione della ricorrente nel regime pensionistico dell'Unione che applica le nuove DGE relative agli articoli 11 e 12 dell'allegato VIII allo Statuto dei funzionari

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto in quanto in parte manifestamente irricevibile e in parte manifestamente infondato.
- 2) Ciascuna parte sopporta le proprie spese.
- (1) GU C 274 del 21.09.2013, pag. 33.

Ordinanza del Tribunale della funzione pubblica (Terza Sezione) del 20 luglio 2016 — Piessevaux/ Consiglio

(Causa F-94/13) (1)

(Funzione pubblica — Funzionari — Pensioni — Articolo 11, paragrafo 2, dell'allegato VIII allo Statuto — Diritti alla pensione acquisiti, prima dell'entrata in servizio presso l'Unione, a titolo di un regime pensionistico nazionale — Trasferimento al regime pensionistico dell'Unione — Proposta di abbuono di annualità — Eccezione di irricevibilità — Nozione di atto lesivo — Articolo 83 del regolamento di procedura)

(2016/C 364/58)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrente: Vincent Piessevaux (Bruxelles, Belgio) (rappresentanti: inizialmente D. de Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis e É. Marchal, avvocati, successivamente D. de Abreu Caldas e J.-N. Louis, avvocati, poi J.-N. Louis, avvocato, infine L. Ponteville, avvocato)

Convenuto: Consiglio dell'Unione europea (rappresentanti: M. Bauer e J. Herrmann, agenti)

Oggetto

Domanda di annullare la decisione di procedere al calcolo dei diritti a pensione acquisiti prima dell'entrata in servizio sulla base delle nuove DGE relative agli articoli 11 e 12 dell'allegato VIII allo Statuto dei funzionari.

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto in quanto irricevibile.
- 2) Il sig. Vincent Piessevaux sopporta le proprie spese ed è condannato a sopportare quelle sostenute dal Consiglio dell'Unione europea.
- (1) GU C 336 del 16.11.2013, pag. 32.